

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun

**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden

**Band:** 54 (1994-1995)

**Heft:** 7: Wende : viele steigen aus, die sich im Grunde genommen sehr gut für den Lehrer,-innenberuf eignen würden

**Rubrik:** EKUD

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stipendio delle educatrici di scuola dell'infanzia

## Educatrici di scuola dell'infanzia

Secondo l'art.17 della legge sulle scuole dell'infanzia nel Cantone dei Grigioni e l'art.2 dell'ordinanza sullo stipendio delle/degli insegnanti delle scuole popolari del Cantone dei Grigioni.

**Valida dal 1° gennaio 1995.**

(stipendio base incluso l'assegno caroviveri dell'0.5% deciso dal Governo il 4° dicembre 1994, indice compensato, base maggio 1993 = 100,7 punti).

Aliquota raccomandata per la retribuzione delle supplenti (l'aliquota deve essere calcolato sulla base dello stipendio minimo [1. anno di servizio], ad es. fr 2255.85:38 settimane scolastiche = fr 59.35 per ogni ora piena, compreso un periodo di sorveglianza).

Come già sopra esposto, con la retribuzione delle suddette ore annuali viene compensato anche il periodo di sorveglianza (15 minuti ogni ora).

### Esempio di calcolo:

Ora di insegnamento	20
Periodo di sorveglianza	5
Totale periodo di presenza	25
Anni di servizio	6
Stipendio base:	2622.60
per ora annuale	

Stipendio base annuale:  
 20 ora × fr 2622.60 = fr 52452.-  
 Premio di fedeltà (6. anno di servizio):  
 80% di fr 52452.- : 12 = fr 3496.80

Stipendio annuale lordo: = fr 55948.80

Stipendio mensile: fr 52452.- : 12 = fr 4371.-

Definizione dell'ora annuale: 1 ora d'insegnamento alla settimana durante un anno scolastico.

## Informazioni sullo stipendio delle educatrici di scuola dell'infanzia

**Stipendio base:** Vedi l'allegata tabella, valida dal 1° gennaio 1995.

**Premio di fedeltà:** Art. 7a dell'ordinanza cantonale sullo stipendio delle/degli insegnanti (OSM): «Le/gli insegnanti in servizio completo hanno diritto annualmente, in considerazione della loro fedeltà ed esperienza e in sostituzione di una tredicesima, a un premio di fedeltà. L'importo del premio di fedeltà si conforma al numero degli anni di servizio prestato in una scuola pubblica del Cantone dei Grigioni. Il premio di fedeltà viene graduato in percentuali di un dodicesimo percepito nel medesimo anno come segue:

Anni di servizio	%	Anni di servizio	%
1	30	10	110
2	40	11	115
3	50	12	120
4	60	13	125
5	70	14	130
6	80	15	135
7	90	16	140
8	100	17	145
9	105	18 e oltre	150

È determinante per l'aliquota tutto il servizio prestato come insegnante in scuole pubbliche grigioni della prima entrata in servizio, escluso però l'insegnamento impartito come studente della Magistrale. Le eccezioni e i casi speciali concernente il diritto al premio di fedeltà vengono regolati nell'art. 7b OSM.

Le norme secondo gli art. 7a e 7b valgono a senso anche per le educatrici di scuola dell'infanzia.

### Assegno sociale speciale:

**Fr. 2400.-** per anno scolastico (art. 7 OSM e art. 24 ord. cant. sul personale):

Questo assegno viene erogato a partire dal 1° gennaio 1995 e sostituisce l'assegno d'economia domestica versato finora di fr. 2040.-. Il diritto a tale assegno si rifà all'art. 20 delle disposizioni d'attuazione all'ordinanza

	Settimane d'ins.	ANNI DI SERVIZIO													
		1	2	3	4	5	6	7	8	9/10	11/12	13/14	15/16	17 e più	
Educatrici di scuola dell'infanzia	35	2077.85	2145.40	2212.95	2280.50	2348.05	2415.60	2483.15	2550.70	2618.25	2685.80	2753.35	2820.90	2888.45	
(per ogni ora piena compreso un periodo di sorveglianza)	36	2137.15	2206.65	2276.15	2345.65	2415.15	2484.65	2554.15	2623.65	2693.15	2762.65	2832.15	2901.65	2971.15	
	37	2196.30	2267.75	2339.20	2410.65	2482.10	2553.55	2625.00	2696.45	2767.90	2839.35	2910.80	2982.25	3053.70	
	38	2255.85	2329.20	2402.55	2475.90	2549.25	2622.60	2695.95	2769.30	2842.65	2916.00	2989.35	3062.70	3136.05	

cantonale sul personale. Per insegnanti che a partire dal 1° gennaio 1995 non hanno diritto all'ottenimento dell'assegno sociale speciale, fa stato a senso la seguente disposizione di transizione (art.67 disp. d'att. all'ord. cant. sul personale):

«Ai collaboratori che con il 1° gennaio 1995 ai sensi dell'art.24 dell'ordinanza cantonale sul personale perdono il diritto all'attuale assegno d'economia domestica, l'importo annuale del vecchio assegno verrà ridotto per l'anno 1995 a fr.1320.- e per il 1996 a fr.600.-. Il diritto al fin qui percepito assegno d'economia domestica scade al 31 dicembre 1996». Con ciò il diritto per questi insegnanti si riduce gradualmente come segue:

Anno scolastico	Diritto per 4 mesi	Diritto per 8 mesi	Diritto per ogni anno scolastico
1994/95	4 x 170.- = 680.-	8 x 110.- = 880.-	1560.-
1995/96	4 x 110.- = 440.-	8 x 50.- = 400.-	840.-
1996/97	4 x 50.- = 200.-		200.-

#### Assegno per i figli:

(in base alla legge cantonale sugli assegni familiari)

fr. 1680.- all'anno per ogni figlio fino al compimento del 16° anno di età

fr. 1980.- all'anno per ogni figlio oltre il 16° anno di età che si trova in formazione professionale

#### Aliquota d'indennità per l'insegnamento impartito da ausiliari ai fini dello speciale aiuto ai bambini di altra lingua

(Decreto del Governo No.1758 del 7.7.1992)

- maestri e maestre elementari  
fr. 46.50 per lezione

- educatrici di scuola dell'infanzia  
fr. 45.- per lezione

#### Computo di precedenti anni di servizio

Base legale valide per le/gli insegnanti di scuola popolare (può essere applicata a senso anche per le educatrici di scuola dell'infanzia):

Art. 5 OSM: «Gli anni di servizio in scuole pubbliche del Cantone dei Grigioni vengono computati completamente. È considerato anno di servizio l'anno scolastico a condizione che il rapporto di assunzione abbia durato almeno 30 settimane scolastiche. Le assenze ai fini della formazione permanente e del perfezionamento non vengono detratte».

#### Stipendio delle/degli insegnanti alle scuole popolari

Secondo l'ordinanza sullo stipendio delle/degli insegnanti alle scuole popolari del Cantone Grigioni (DGC 1.12.1965).

**Valev. dal 1° gennaio 1995.** Stipendio base incluso l'assegno dell' 0.5 % (deciso dal Governo il 6.12.1994, indice compensato base '93 = 100.7 punti)

#### Comunicazioni sullo stipendio delle/degli insegnanti della scuola popolare

**Stipendio base:** Vedi l'allegata tabella, valida dal 1° gennaio 1995.

**Premio di fedeltà:** Art.7a dell'ordinanza cantonale sullo stipendio dei maestri (OSM): I maestri in servizio completo hanno diritto annualmente,

in considerazione della loro fedeltà ed esperienza e in sostituzione di una tredicesima, ad un premio di fedeltà. L'importo del premio di fedeltà si conforma al numero degli anni di servizio prestato in una scuola pubblica del Cantone dei Grigioni. Il premio di fedeltà viene graduato in percentuali di un dodicesimo dello stipendio annuale percepito di volta in volta come segue:

Insegnanti di:	Settim. d'insegn.	ANNI DI SERVIZIO													
		1	2	3	4	5	6	7	8	9/10	11/12	13/14	15/16	17 +	
Scuola elementare	35	54396	56095	57794	59493	61192	62891	64590	66289	67988	69687	71386	73085	74784	
	36	55947	57695	59443	61191	62939	64687	66435	68183	69931	71679	73427	75175	76923	
	37	57504	59300	61096	62892	64688	66484	68280	70076	71872	73668	75464	77260	79056	
	38	59056	60901	62746	64591	66436	68281	70126	71971	73816	75661	77506	79351	81196	
Scuola di avviam. pratico	38	63721	65713	67705	69697	71689	73681	75673	77665	79657	81649	83641	85633	87625	
Scuola secondaria	38	69982	72172	74362	76552	78742	80932	83122	85312	87502	89692	91882	94072	96262	
Classe ridotta	35	58689	60524	62359	64194	66029	67864	69699	71534	73369	75204	77039	78874	80709	
	36	60368	62255	64142	66029	67916	69803	71690	73577	75464	77351	79238	81125	83012	
	37	62042	63982	65922	67862	69802	71742	73682	75622	77562	79502	81442	83382	85322	
	38	63721	65713	67705	69697	71689	73681	75673	77665	79657	81649	83641	85633	87625	
Lavoro a mano/econ. domestica	35	1662.20	1716.25	1770.30	1824.35	1878.40	1932.45	1986.50	2040.55	2094.60	2148.65	2202.70	2256.75	2310.80	
	36	1709.70	1765.30	1820.90	1876.50	1932.10	1987.70	2043.30	2098.90	2154.50	2210.10	2265.70	2321.30	2376.90	
	37	1757.10	1814.25	1871.40	1928.55	1985.70	2042.85	2100.00	2157.15	2214.30	2271.45	2328.60	2385.75	2442.90	
	38	1804.60	1863.30	1922.00	1980.70	2039.40	2098.10	2156.80	2215.50	2274.20	2332.90	2391.60	2450.30	2509.00	
1)		47.45	49.00	50.55	52.10	53.65	55.20	56.75	58.30	59.85	61.40	62.95	64.50	66.05	
2)															
Aliquota per la retribuiz. delle/degli supplenti (art. 16 ordinanza sullo stipendio delle/degli insegnanti):		Scuola elementare: Fr. 1554.10 }										Fr. 1676.85 }			
		Scuola di avviamento pratico:										Fr. 1841.65 }			
		Scuola secondaria:										Fr. 1676.85 }			
		Classe ridotta:										Fr. 1676.85 }			
		Lavoro a mano e economia domestica:										Fr. 47.45 } per ora			

1)= Retribuzione per lezione annuale (1 ora d'insegnamento alla settimana durante un anno scolastico)

2)= Retribuzione per ora singola

Anni di servizio	%	Anni di servizio	%
1	30	10	110
2	40	11	115
3	50	12	120
4	60	13	125
5	70	14	130
6	80	15	135
7	90	16	140
8	100	17	145
9	105	18 e oltre	150

È determinante per l'aliquota tutto il servizio prestato come maestro/maestra in scuole pubbliche grigioni della prima entrata in servizio, escluso però l'insegnamento impartito come studente della Magistrale. Le eccezioni e i casi speciali concernente il diritto al premio di fedeltà vengono regolati nell'art. 7b OSM.

#### Assegno sociale speciale:

**Fr. 2400.-** per anno scolastico (art. 7 OSM e art. 24 ord. cant. sul personale):

Questo assegno viene erogato a partire dal 1° gennaio 1995 e sostituisce l'assegno d'economia domestica versato finora di fr. 2040.-. Il diritto a tale assegno si rifà all'art. 20 delle disposizioni d'attuazione all'ordinanza cantonale sul personale. Per insegnanti che a partire dal 1° gennaio 1995 non hanno diritto all'ottenimento dell'assegno sociale speciale, fa stato a senso la seguente disposizione di transizione (art. 67 disp. d'att. all'ord. cant. sul personale):

«Ai collaboratori che con il 1° gennaio 1995 ai sensi dell'art. 24 dell'ordinanza cantonale sul personale perdono il diritto all'attuale assegno d'economia domestica, l'importo annuale del vecchio assegno verrà ridotto per l'anno 1995 a fr. 1320.- e per il 1996 a fr. 600.-. Il diritto al fin qui percepito assegno d'economia domestica scade al 31 dicembre 1996». Con ciò il diritto per questi insegnanti si riduce gradualmente come segue:

Anno scolastico	Diritto per 4 mesi	Diritto per 8 mesi	Diritto per ogni anno scolastico
1994/95	4 x 170.- = 680.-	8 x 110.- = 880.-	1560.-
1995/96	4 x 110.- = 440.-	8 x 50.- = 400.-	840.-
1996/97	4 x 50.- = 200.-		200.-

#### Assegno per i figli:

(in base alla legge cantonale sugli assegni familiari)

fr. 1680.- all'anno per ogni figlio fino al compimento del 16° anno di età

fr. 1980.- all'anno per ogni figlio oltre il 16° anno di età che si trova in formazione professionale

#### Indennità speciale:

**fr. 1300.-** per anno scolastico per insegnanti che insegnano in una scuola globale, 1.-6. classe (art. 8 OSM)

#### Aliquota d'indennità per l'insegnamento impartito da ausiliari ai fini dello speciale aiuto ai bambini di altra lingua

(Decreto del Governo No. 1758 del 7.7.1992)

**Fr. 46.50** per lezione collettiva o individuale (art. 4 cpv. 2 dell'ordinanza emanata dal Governo il 2 luglio 1984), valide a partire dal 1.1.1992.

#### Computo degli anni di servizio maturati:

Base legale per gli insegnanti delle scuole popolari: art. 5 OSM: «Gli anni di servizio in scuole pubbliche del Cantone dei Grigioni vengono computati completamente. Domande circa il computo di anni di servizio in altre scuole o professioni sono decise dal Dipartimento dell'educazione. Come anno di servizio vale l'anno scolastico a condizione che l'insegnante abbia insegnato per almeno 30 settimane scolastiche. Le assenze ai sensi dell'art. 8a cpv. 1 della presente ordinanza non vengono dedotte nel calcolo delle settimane scolastiche computabili.

*Domande inerenti il computo di anni di servizio sono da inoltrare in tempo utile prima dell'inizio dell'anno scolastico, allegando le necessarie conferme di lavoro da parte delle autorità comunali competenti o della corporazione scolastica interessata.*

#### Cassa pensione cantonale

La retribuzione assicurata, soggetta a contributo, per la Cassa pensione corrisponde alla **retribuzione di base** prevista di volta in volta nell'ordinanza cantonale sullo stipendio dei maestri, ridotta di una **deduzione di coordinamento del 20%** di tale stipendio base. La deduzione di coordinamento comporta tuttavia al minimo il 125% della rendita minima semplice AVS, nell'anno 1995 quindi al minimo **fr. 14'450.-**.

#### Cassa assicurazione per le maestre di lavoro e di economia domestica

La retribuzione assicurata, soggetta a contributo, corrisponde alla **retribuzione base** prevista di volta in volta nell'ordinanza cantonale sullo stipendio dei maestri; nell'anno scolastico 1994/95 al massimo **fr. 60'000.-**.

Dipartimento dell'educazione, della cultura e della protezione dell'ambiente del cantone dei Grigioni, ufficio contabilità, tel. 081/21 27 27 oppure 21 27 28.

### Verein REL Märztagung

Mittwoch, 29. März 1995, 14.00 bis 17.00 Uhr, im Konstantineum Chur.

#### Themen:

A. Berufsbild eines Katecheten/einer Katechetin. Die Arbeitsgruppe Theres Rügsegger, Ruedi Kuoni, Marianne Rätz stellen ihr Arbeitspapier zur Diskussion.

B. Auswertung des Fragebogens über das Arbeitsumfeld Religionsunterricht erteilender Lehrkräfte im Kanton Graubünden.

C. Schlussfolgerungen, Konsequenzen, Vorschläge des Vorstandes.

D. Wir machen eine Schülerzeitung im Religionsunterricht mit Pfr. Ursula Deola.